



- che cos'è Claystation?* Creato dal Design Transformation Group (DTG) nel 2003, Claystation è un formato per la partecipazione di massa all'espressione creativa. Lo scopo è di incoraggiare e facilitare gli spettatori a creare ed esibire progetti accanto ai lavori dei "veri" artisti e designer. Questa è la nostra sesta mostra; in passato i nostri eventi si sono concentrati sul tema della narrativa e dell'architettura. Il formato My-Chair si occupa del design di mobili. Documentazione video degli eventi passati è visibile sulla PongoVision.
- what is Claystation?* Created by the Design Transformation Group (DTG) in 2003, Claystation is a format for mass-participation creative expression. The aim is to enable and encourage exhibition visitors to make and show work alongside the work of 'proper' artists and designers. This is our sixth exhibition to date. Previous events have been focused around narrative and architecture. The My-Chair format is all about furniture design. You can view documentation of previous events on Pongovision.
- chi può partecipare?* Tu! Chiunque può disegnare una sedia. Non importa se sei un artista, designer, azionario, studente, o chicchessia, sei invitato ad usare la tua immaginazione a buon frutto sulla speciale mascherina.
- who can take part?* You! Anyone can design a chair. Whether you are an, artist, designer, stockbroker, student, whatever, you are invited to bring your imagination to bear on the specially prepared chair template.
- come funziona?* Prendi una mascherina ed usa le penne per creare il tuo disegno. Monta attentamente la sedia seguendo le istruzioni e mettila nella mostra. In cambio riceverai una spilletta gratis.
- how does it work?* Take one of the templates and use the pens to create your design. Carefully assemble the chair and place it in the exhibition. Exchange your chair for a free badge.
- created by:* Ben Hughes, Alex Milton
- PongoVision by:* Ben Hughes, Dan Flashman, Mannuthat Tanpradit, Brian Ward
- many thanks to::* Diego Bello, Costas Bissas, Sandra Chung, Rory Dodd, Jesus Felipe, Dan Flashman, Tom Gray, Silvia Grimaldi, Gidon Krot, Léa Lagasse, Marina Lariviere, Graham Powell, Paul Yuille, Piers Roberts, Ismaril Wells, Deborah Wythe and everyone who has supported us.
- contact us:* info@claystation.org